

Datos del vehículo

Motor V6

3.0L

Tipo. V6, dos árboles de levas en culata, 4 válvulas/cilindro

Cilindrada 2.967 cm³

Diámetro. 89 mm

Carrera 79,5 mm

Relación de compresión 10,5 : 1

7-2 Especificaciones

Motor V8

4.0L

Tipo V8, dos árboles de levas en culata, 4 válvulas/cilindro

Cilindrada 3.996 cm³

Diámetro 86 mm

Carrera 86 mm

Relación de compresión 10,75 : 1

Pesos (medios/aproximados)

El peso bruto combinado es el peso bruto del vehículo más el peso recomendado del remolque.

	Vehículos con motor V6 3.0L	Vehículos con motor V8 4.0L
	kg	kg
Peso en orden de marcha	1.635	1.725
Peso en el eje delantero en orden de marcha	850	915
Peso en el eje trasero en orden de marcha	785	810
Peso sin carga	1.705	1.795
Peso bruto del vehículo (G.V.W.)	2.175	2.195
Peso bruto en el eje delantero	998	1.018
Peso bruto en el eje trasero	1.177	1.177
Peso bruto combinado	4.100	4.120

7-4 Especificaciones

Capacidad de la baca y pesos del remolque

	kg
Capacidad de la baca incluido el peso de ésta	100
Carga máxima recomendada en el maletero con el conductor y cuatro pasajeros	60
Nota: se pueden llevar cargas superiores a la especificada en el maletero, siempre y cuando no se sobrepase el peso máximo autorizado sobre el eje que se indica en la chapa de identificación del vehículo y los neumáticos estén inflados a las “presiones normales” que se indican en esta sección.	
Peso del remolque:	
Con frenos	1.850
Sin frenos (máximo recomendado).	750
Carga sobre la punta del remolque.	75

Dimensiones

	mm
Longitud total:	
excluido el soporte para la matrícula	4.861
incluido el soporte para la matrícula	4.877
Anchura total incluidos los retrovisores.	2.040
Anchura total sin los retrovisores	1.819
Altura total (con peso bruto):	
– 3.0 y 4.0L con suspensión de confort.	1.401
– 3.0 y 4.0L con suspensión deportiva	1.411
Altura al suelo mínima (con peso bruto)	111
Distancia entre ejes.	2.909
Vía:	
Delante.	1.537
Detrás.	1.544
Círculo de giro:	
Pared a pared	12,1 m
Bordillo a bordillo.	11,4 m

7-6 Especificaciones

Presiones de inflado de los neumáticos

		Máximo confort – Velocidades de hasta 160 km/h	Presiones normales
Llantas/neumáticos de 16, 17 y 18 pulgadas	Delante	180 kPa (1,8 kg/cm ² , 1,8 bares, 26 lbf/in ²)	220 kPa (2,24 kg/cm ² , 2,2 bares, 32 lbf/in ²)
	Detrás	190 kPa (2,0 kg/cm ² , 1,9 bares, 28 lbf/in ²)	230 kPa (2,4 kg/cm ² , 2,3 bares, 34 lbf/in ²)
Rueda de repuesto para uso provisional		–	410 kPa (4,2 kg/cm ² , 4,1 bar, 60 lbf/in ²)

Accesorios del habitáculo	4-36	Batería	6-15
Accesorios eléctricos	6-28	– alarma al volver a conectarla	2-11
Aceite para motor usado	6-2	– carga	6-16
Airbags	3-4	– conexión/desconexión de los cables	6-17
Ajuste de la columna de la dirección	3-18	– función de ahorro	4-30
Alarma de pánico	2-11	– nivel de electrolito – comprobación/reposición del nivel	6-16
Alarmas y señales acústicas	2-10	Bloqueo y desbloqueo	
Alfombras		– coche	2-6
– limpieza	6-24	– guantera	2-9
Alternador	6-15	– maletero	2-8
Alumbrado exterior	4-28	Bocinas	4-36
Alumbrado interior	4-31	Botiquín de primeros auxilios	4-50
Anticongelante	6-13		
Apertura del capó	6-3	Cadenas para nieve	6-22
Apertura/cierre total	2-6	Caja de fusibles	
Aprobación de radiofrecuencias	2-12	– habitáculo	5-22
Argolla para remolcar	5-12	– maletero	5-22
Arranque de emergencia	5-2	– ubicación	5-21
Arranque y parada del motor	4-40	– vano motor	5-22
Asientos		Cambio automático	4-41
– ajuste	3-12	Cambio de bombillas	5-13
– calefacción	3-14	– faro – luz de cruce	5-14
Avisos acústicos	4-7	– faro – luz larga	5-15
Avisos y llamadas de atención	1-4	– faro antiniebla	5-16
		– grupo óptico trasero	5-19
Baca	4-50	– intermitente delantero	5-17
– capacidad	7-4	– intermitente lateral	5-18
Bandeja portaobjetos	3-22	– luz de la matrícula	5-17
		– luz de posición	5-16
		Cambio de fusibles	5-21
		Cambio de una rueda y uso del gato	5-4
		Cambio manual	4-44

Índice alfabético

Capacidades	6-14
– depósito de combustible	6-14
Catalizadores	4-57
Centro de información	4-8
– borrado de mensajes	4-11
– iluminación	4-9
– mensajes	4-13
– selección del idioma	4-10
Cerraduras y manecillas de las puertas	2-5
Cinturones de seguridad	
– colocación	3-1
– comprobación del mecanismo del carrete	3-2
Coche	
– bloqueo y desbloqueo	2-6
– con cambio averiado	5-10
– cuidado	6-24
– datos	7-1
– dimensiones	7-5
– rescate	5-10
– transporte	5-10
Combustible y repostaje	4-54
– apertura manual de la tapa de llenado del depósito	4-55
– capacidad del depósito	6-14
– carburantes requeridos	4-55
– catalizadores	4-57
– gasolina sin plomo	4-56
– indicador del nivel	4-1
– llenado del depósito	4-54
Comprobación del nivel del líquido de frenos/embrague	6-10
Comprobación del nivel del líquido de la dirección asistida	6-9
Comprobación del nivel del líquido lavafaros	6-11

Comprobaciones	
– líquido de frenos/embrague	6-10
– líquido de la dirección asistida	6-9
– líquido lavacrystales/lavafaros	6-11
– nivel de aceite del motor	6-7
– refrigerante del motor	6-12
Comprobaciones periódicas	6-4
– líquido de frenos/embrague	6-10
– líquido de la dirección asistida	6-9
– líquido lavacrystales	6-11
– nivel de aceite del motor	6-7
– refrigerante del motor	6-12
Conducción en invierno	4-49
Consola central	4-37
Control de ayuda al estacionamiento marcha atrás	4-33
Control de tracción	4-46
Control de velocidad (de crucero)	4-17
Control dinámico de estabilidad	4-47
Cristales	
– limpieza	6-27
Cuidado del exterior	6-26
Cuidado del interior	6-24
Datos	
– coche	7-1
Desconchaduras de pintura	6-28
Detección de inclinación	2-11
Detección volumétrica	2-11
Dimensiones	
– coche	7-5

Elevalunas.	4-26	Jaguar	
Eliminación de grasa y alquitrán.	6-26	– concesionarios.	1-1
Encendedor y ceniceros	4-38	– piezas y accesorios.	1-2
Enclavamiento del cambio	4-41	– sistema de diagnóstico.	1-1
Entrada/salida iluminada	4-31	Kit de limpieza	6-24
Especificaciones	7-1	Lavado automático	6-26
Espejos de los parasoles	4-38	Lavado del coche.	6-26
Extintor de incendios	4-50	Lavafaros.	4-35
Faros automáticos.	4-28	Limpia-lavacristales	
Forro del techo		– funcionamiento	4-34
– limpieza.	6-24	Limpieza al vapor	
Freno de mano	4-36	– vano motor.	6-28
Frenos	4-44	Limpieza del vano motor.	6-28
Funcionamiento en modo emergencia	4-42	Líquido refrigerante	
Fusibles y cajas de fusibles	5-20	– comprobación/reposición del nivel.	6-12
Gancho para artículos ligeros	4-39	Llantas de aleación	
Guantera	4-39	– cuidado	6-23
Indicación de fallo de bombillas.	4-30	Llave de contacto	2-1
Información general	1-1	Llaves	2-3
Información general sobre la conducción	4-48	Luces de conducción diurna	4-29
Instrumentos	4-1	Luces testigo	
– cuentakilómetros	4-1	– instrumentos	4-2
– indicador del nivel de combustible	4-1	Maletero	
– tacómetro	4-1	– Bandeja portaobjetos	3-22
– temperatura del motor	4-2	– correa de la tapa	3-22
– velocímetro	4-1	– lazos para sujetar el equipaje	3-22
Intermitentes	4-27	– Plegado de los respaldos del asiento trasero	3-21
Intermitentes de emergencia	4-27	Mando de limpiaparabrisas sensibles a la lluvia.	4-34
Interruptor de inercia	5-1		

Índice alfabético

Mantenimiento

- comprobaciones periódicas 6-4
- precauciones generales 6-1
- ubicación de depósitos y varillas medidoras 6-5

Memorización – posiciones de conducción 3-19

Modo de entrada/salida 3-18

Modo Sport 4-43

Motor

- anticongelante 6-13
- calefactor del bloque motor 6-13
- comprobación del nivel de aceite 6-7
- comprobación del nivel de refrigerante 6-12
- datos 7-1
- temperatura 4-2

Neumáticos 6-19

- cadenas para nieve 6-22
- cambio 6-19
- daños 6-21
- de invierno 6-22
- desgaste 6-21
- presiones de inflado 6-19
- recomendados 6-19
- reparación 6-21

Neumáticos de invierno 6-22

Nivelación de los faros 4-30

Ordenador de viaje 4-9

Parabrisas

- limpia-lavacrystales 4-34
- limpia-lavaparabrisas – mantenimiento 6-18
- limpieza 6-27
- líquido lavacrystales – comprobación/reposición del nivel 6-11

Parasoles 4-38

Persiana trasera 4-36

Pesos 7-3

Pesos del remolque 7-4

Pintura

- abrillantado 6-28

Portamonedas 4-38

Portavasos 4-37

Posición de conducción – memorización 3-19

Precauciones generales durante el mantenimiento 6-1

Protección de los ocupantes 3-1

Protección del medio ambiente 1-5

Remolques 4-51

Reóstato 4-30

Reposacabezas

- ajuste 3-13

Retrovisor interior 3-16

Retrovisores

- ajuste 3-15
- calefacción 3-16
- exteriores 3-15
- interior 3-16

Retrovisores exteriores

- abatibles 3-15

Revisiones periódicas 1-3

Rueda de repuesto para uso provisional 5-5

Seguridad	
– funciones	.2-2
– para bloquear el coche y activar la alarma	.2-6
– para desbloquear el coche	.2-6
– testigo	.2-9
Seguridad de los bebés	.3-11
Seguridad de los niños	.3-10
Seguridad para los niños	
– cerraduras de las puertas	.2-5
Seguridad y salud	.1-5
Señales de error	.2-10
Sirena autoalimentada	.2-11
Sistema antibloqueo de frenos (ABS)	.4-44
Tacómetro	.4-1
Tapicería de cuero	
– limpieza	.6-24
Tapicería de tela	
– limpieza	.6-25
Techo solar	.4-32
Teléfonos celulares	.1-5
Tomas de masa	.6-28
Trampilla para esquíes	.3-23
Transmisores de llavero	.2-3
– cambio de la pila	.2-4
Triángulo de peligro	.4-50
Tuercas de bloqueo de las ruedas	.5-6
Turismo	.4-49
Ubicación de depósitos y varillas medidoras	6-5
Uso del gato	5-4
Vehículo	
– identificación	1-3
– seguridad	2-2
Velocímetro	4-1

JJM 15 02 16/10